

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 13

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Photo ATP

Das Extrablatt

Eine Aufnahme vom 13. März 1940 in Helsinki, in Finnlands Hauptstadt, am Tage, da der Friede zwischen Moskau und den finnischen Freiheitskämpfern geschlossen wurde. Diese jungen Mädchen haben soundso viele Angriffe russischer Bomber hinter sich, aber welche Wirkung hat auf sie die Bekanntgabe der Bedingungen dieses Friedens! Seht das Erschrecken über die Schmach und das Unrecht, die sie auf diesem schwarzumranderten Blatt lesen.

Une édition spéciale annonce à la population d'Helsinki l'arrêt des hostilités avec la Russie. Ces deux jeunes filles qui ont subi pendant plusieurs mois les bombardements des avions rouges, ont un choc à la lecture des conditions si injustes de cette paix.